

Виходить у Львові до дня (крім неділь і тр. хат. свят) і-с о 4 години по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: улица Чарнецкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

звертають ся лиш на окреме жаданє і за вложєнем оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

незапечатані вільні від оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старосгвах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Справа виборчої реформи. — Участь Русинів в євхаристійнім конгресі. — Угорські справи.

В п'ятницю цілий день радили презеси польських соймових клубів про участи пп. Намістника і Маршалка над констракцією виборчої ординації в звязи з евентуальною ревізією компромісу з 1910 р. В нарадах брали участь всі презеси (з центра замість пос. Ковзовского був кн. А. Чарториский). Нарادي були строго довірочні, тож від учасників не могли дневникарі нічого дізнати ся. Звістно лише те, що цілий день занимали ся способами розміщення мандатів в курії великої посілости, міст, вірлістів і торговельних палат, а в суботу занимали ся сільською курнею.

Польські часописи доносять, що проєкт презесів трех клубів (польської демократії, людовців і народових демократів) виглядає ось так: Сільській курії признає 99 мандатів; відношенє мандатів в сій курії таке: 54 прц. польських, 46 прц. руских. Що до міської курії сей проєкт предвиджує для неї 60 мандатів. З того числа мали би дістати Поляки 54 мандати, а Русини 6. Цифра мандатів більшої посілости точно ще не означена, але коли прийняти її в теперішній скількості (44 мандати),

а число вірлістів підвишити на 17, то загальне число мандатів в демократичнім проєкті буде вносити 220 мандатів.

Про участь Русинів в Евхаристійнім конгресі пише один з учасників:

Коло 2.000 Русинів з Галичини взяло участь в конгресі. Русини замешкали у Відни становили окремий гурт учасників. Між учасниками з Галичини переважали селяни. Було понад 700 селян мужчин і коло 300 жінок. Крім сего було до 400 свьящеників, решту становили питомці львівського семинара в числі 60, міщани, студенти і инші.

Найбільша часть була приміщена по школах, а часть мешкала в готелях і приватних комнатах.

У Відни мали Русини окрему секцію. Нарادي сеї секції відбували ся в рускій церкві св. Варвари. Програму їх скорочено і обмежено до відчитаня кількох рефератів, щоби дати можливість учасникам з Галичини оглянути особливости Відни. Мимо дощу під проводом провідників оглянули рускі учасники музеї, цісарский „бург“ з его скарбами, цісарську гробницю, Schönbrunn, замітніші церкви і т. и. Кожного дня приступало багато до св. сповіди і причастия, найбільше в суботу і неділю.

До найсвітліших моментів не лишень для руских але всіх учасників конгресу належить зачислити архирейську Службу Божу в церкві „am Hof“, відправлену в суботу дня

14. вересня Є. Е. митрополитом в сослужєнню обох галицких Владик і значного числа свьящеників. Співав хор свьящеників і питомців. Кільканаїцять тисяч присутних учасників з ріжних націй були одушевлені величавостию обряду і співу.

В суботу 14 вересня о 5-30 по полудни прийняв Є. Еміненція кардинал Россум українську депутацію, яка явилась у него, щоби вложити ему поклін як відпоручникови папи. До депутації належали: Є. Експ. митрополит гр. Шестицкий і Є. Експ. Чехович, єпископ-номінат Будка, мітрат Білецкий і Туркевич, радник Двору Дольницький, о. Токар, о. Волянський, о. Ковч, пані Содомора, о. др. Яремко, студент Будка, селяни Андрій Максимів і Михайло Чайківский з під Львова. В імени депутації промовив Є. Е. Митрополит. Кардинал прийняв депутацію дуже сердечно. Зворушений передовсім поклоном учасників-селян, які припали ему до ніг, цілуючи его руки і ноги, заявив кардинал на пращанє, що сповістить Є. Святости папі про почуванє любови і привязанє до Апост. Престола і католицкої церкви.

До святлих мотентів належить зачислити похід руского селяньского гурту учасників в неділю. В часі походу гурт селян в числі до 700 і гурт руских свьящеників в числі до 400 був оваційно витаний присутними Німцями, Французами і иншими учасниками конгресу.

9)

## ДАРУНОК ІНДА.

Оповіданє Ф. Оберга.

(Дальше).

Підчас мого побуту в Кіркінтелян мало одного разу зійти ся на обід велике товариство а я жартуючи, розпитував мою сестру про одну даму, котра мала бути також на обіді, але й зараз успокоїв ся, коли сестра розповіла, що тога дама, про котру я розпитую ся, то міс Нора Марр, донька славного природослїдника сер Дональда Марра; їй тепер двайцять вісім літ, она студювала математику і науки природні і від двох літ єсть асистенткою свого славного батька. Я сподївав ся якоїсь постаршої людини, ученої, з очима на носі, ступаючої великими ногами і мені здавало ся вразу, що то якась ошибка, коли мені представили яко міс Нору Марр молоду, струнку і красну особу. Але тога женщина, що була високого росту і струнка і котрої стать проявляла тільки молодечої свьяжости і сили, що мала такі ясні синї очі і так красне попелєсто біляве волосє та красні як коралї усточки, була дійстно тою ученою донькою ученого батька. І треба було лиш кількох днів, в котрих я її бачив на всїляких сходинах, а вже тога якась дивна женщина, що умїла так миленько смїятися,

доказала незвичайної штуки висшої хемії: перетопила велїанє серце на серце з тіла і крови.

Зносини між міс Марр а мною через тих дві неділі, через які сер Дональд перебував зі своєю донькою в Шкотії, не були инакші, як були з початку — чисто товариські; але мимо того часта стріча давала нам нагоду до розмов, з котрих одно пізнавало добру часть душі другого. Коли ми працювали ся, то обіцували собі, що небавком побачимо ся в Лондоні, куди я ще тоді наміряв вернути. І мені здавало ся, що міс Марр не могла сумнівати ся о моїх чувствах для неї а коли розстаючись зі мною, сказала мені „До звиданя!“, то слова сї так звучали для мене, як колиб она не без охоти того часу виглядала.

Але опісля смерть Евелїни поспувала мої пляни і ось тепер побачив я тут в санаторії під Берліном образ Нори Марр на бюрку Голландця.

Цїкава річ, чи пан Сталь побачив, на що я дивив ся? Але коли він приступив до мене, то і він глянув на ту фотографію в овалних срібних рамцях. І ось стало ся то само, що я яких дві неділі тому назад страшно переудженний добачив на нїм там на горі в его робітні: в одній хвили лице Сталє так змінило ся, що здавало ся, як би то не було то саме. Напружена і викривлена була кожда его черта, сильно при тім стиснені губи аж побїліли від того, очи вступили ему на верх і ніби хотїли таки

зїсти той портрет дївчини, ніби аж впили ся в него.

Зараз по тім все так борзо проминуло, як і прийшло.

— Отже то суть ті знимки — сказав пан Сталь спокійним незмінним голосом, показуючи мені кілька фотографій з краєвидами, а відтак почав своїм спокійним способом пояснювати мені, як то ребить ся.

Я слухав і не слухав, бо мені заєдно ставали перед очима образ в овалних рамцях і погляд очий Голландця на той образ.

— Чи знаєте вже? — сказав доктор Лєсвіц до мене, коли я того вечера разом зі Стальом мав вже виходити із столової салі. — Завтра приїздять ваші земляки. Навіть славні земляки, котрих імена без сумніву вам знані: сер Дональд Марр і его донька.

Аж ось двері стукнули.

То Ван Сталь вийшов із комнати, не сказавши ані слова.

Коли на другий день на азив гонга, приладу до даваня знаку, зійшов скоро на долину на обід, як звичайно, прийшов я ще як раз в полудне, щоби побачити, як доктор Лєсвіц вводив до салі дві якісь високого росту особи до салі, якоє старого вже з вигляду знатного пана і якусь молоду женщину, котра ступала мов би несена якимсь внутрішнім ритмом. То був сер Дональд Марр і его донька Нора.

Якимсь случаем — а хибаж ні? — ста

Дводневні наради угорського союму, виповнені скандальними бучаками бійками послів та урядованам поліції в соймовій палаті, покінчені кровавою уличною демонстрацією, заповіджені опозицією дальші скандали і авантюри на делегаційній сесії у Відні, вказують ясно, що опозиція не думає аві на крок подати ся і буде бороти ся так довго, покя не повалить теперішнього правительства. Прихильний до опозиції орган соціал-демократії „Nepiszava“ заповідає дальші уличні демонстрації виключно в тій цілі, аби довести правліне Люкача до абсурду. І нічо иншого як лиш скомпромітоване Люкача має на меті плян опозиції поїхати громадно до Відня на делегаційну сесію і там уладити таку саму бучу як в угорскім соймі.

Угорська делегация є комісією угорського парламенту, отже участь в її засіданнях можуть брати і тоті послы, котрі не є членами делегации. Палата при ул. Банковій, де відбувають ся засідання угорської делегации, є екстериторіяльна. Віденська поліція не має там прмстуту. Коли отже угорська опозиція приїде до Відня і буде робити аватури в часі засідання делегаций, то президент не маючи до розпорядимости поліції, не дасть собі ради. Задумують спровадити поліцію з Будапешту. Однак будапештєвська поліція мала би право урядувати лише в палаті угорської делегации. На улиці її власть кінчить ся. Заходить можливість ужиття спільної армії, але здасть ся австрійське правительство не приложить до того руки.

Вже в понеділок збирає ся на нараду угорська делегация. Коли опозиція сповнить свою погрозу, Відень буде мати неабияку сензацию. Зачувати, що на випадок авантур в угорській делегации уладить віденська соціал-демократія уличні демонстрації.

Вислід послідних двох засідань угорського союму і уличних демонстрацій в Будапешті представляє ся цифрою так: 19 осіб ранених перевезено до шпиталю. Всі ранені в го-

лову від поліційних шабелъ. З арештованих осіб задержано 59 та покарано їх за опір власти грошевою карою від 10—80 корон. Скопфіковано дві соціалістичні газети. В середу і четвер переведено 7 судів чести між послами опозації і більшости. В п'ятницю відбула ся два двобої на пістолети і шаблі. Кілька обид поладжено мирово.

## Н О В И Н И.

Львів, 23 вересня 1912.

— Подорож їх Ексц. пп. Міністрів Трнки і Длугоша по Галичині. Пп. Міністри виїхали вчора, в неділю з Відня, а нині в понеділок приїдуть до Освітима, звідки поїдуть самоїздом оглянути роботи около регуляції Соли. Відтак через Вржеще і Пустиню поїдуть до Яворжна оглянути там копальню вугля, а переночувавши в Серши, оглянуть будову каналу Затор Самбірок, регуляцію Рудава і Висли. Дня 24 с. м. будуть міністри в Кракові, поїдуть кораблем до Неполомиць, по полудни уділяти-муть авдіанцій, оглянуть архітектонічну вставу і заведене Зленевського, а вечером відьєть місто в їх честь обід. Дня 25 оглянуть крстань в Надбржезю і інші регуляційні праці і цукроварню в Пшеворску. Дня 26 с. м. прибудуть Міністри до Львова. Дня 27 будуть в Дрогобичи, де оглянуть відбензварню і нафтові урядження, потім поїдуть ще до Борислава, а опісля з Дрогобича до Станиславова і Галича. В днях 28 і 29 с.м. будуть Міністри на Буковині. З Неполоковець поїдуть самоїздом до Черновель і оглянуть по дорозі шкоди, якої наробала повінь Прута. По огляненю міста і ріки Прута поїдуть вечером до Кімполонга.

— Іменована. Львівський виспий краввий суд іменував канцелярийними офіціямими: Як. Карніоля в Товмачі, Ів. Барагуру в Немирові, Чесл. Декорде в Яворові, Мих. Терлецького в Тисьменниці, Мендя Різеля в Заболотові, Андр. Оссовського в Вишнівчику, Нухіма Гензера recte Гінсберга в Зборові, Таден Скорупського в Раві руск. і Ів. Фальору в Угнові та полишив всіх на їх дотеперішних посадах.

— Услівя принята до Академії ветеринарії у Львові. До принята на звичайного слухача академії ветеринарії у Львові є погрібне свідощтво зрілости з гімназії або реальної школи. Час сгудий триває 4 роки або 8 курсів. Доктори медицини і слухачі інших висшх заведень можуть мати за міністеріяльним дозволенем деякі виклада угляденені. Впис починає ся 1 і триває до 8 жовтня. Від чесного, яке виносить для австрійських горожан 50 К, а для заграничних слухачів 75 К за кожний піврік, можна бути увільненим вже на першім півроці, без огляду на державну принадлежність. Можна бути увільненим на основі подань потверджених свідощтвами убожества і зрілості, а на висшх роках свідощтвом в річних іспитів чи то кольоквій. Від 1908/9 шк. р. мають право ветеринарийні академії промована дипломованих ветеринарийних докторів медицини (doctor medicinae veterinariae). При вписі треба предложити слідуючі залучаєня: метрику, зглядно свідощтв уродження, свідощтво зрілости, а коли кандидат в попередній році не був в ніякім з публичних наукових заведень, то і свідощтвом моральности. Іматрикуляційна такса виносить 10 К.

— Арештованого за шпігунство концевіста дирекції скарбу Володимира Лесюка засуспендувала львівська дирекція скарбу. Дотичне письмо доручено ему в вязишци. Доручено ему вже також акт обжалованя, проти якого він відклик. Розправа проти Лесюка і інших членів ватаги Стецшишна відбуде ся за кілька тижднів.

— Пропає хлопчина. Дня 27 серпня с. р. виїшов з хати рано 10-літній хлопчина Володимир Ткач, син Гриця Ткача, господаря з Терпилівкя, почта Нове село коло Підволочиска і по нинішній день не вернув сл. Хлопчина сей ростом якраз на 10 літ, шатня з синими очима, босий, одягнений в старе, сіре убраня, в капелюсі вишневої краски. Хто би відшукав сего хлопця і справив его до Терпилівки (стація заліз. Богданівка), тому батько обіцєє з подякою звернути кошты дороги і 10 корон нагороди.

— Трагічна смерть. В Бадені під Віднем згинув сими днями трагічною смертю інженір Іван Якубовський, асистент львівської політехніки, працюючий при кафедрі мехавіки проф. Цехановського. Якубовський, користаючи з ваканцій, хотів практично дечого навчити ся і для того зголосив ся яко охотник до робітничої праці

ло ся, що Нора подивила ся на мене. Її ясні очі з легонька засьвітили ся а на її лице виступив легонький румянець. Она склонивши голову, поздоровила мене а коли відтак доктор Льюсвіц познакомив приїшовших з другими гістьми, приступив я до неї.

То красно, коли в чужім краю стрічаємо зараз знакомих з рідного краю — відповіла Нора Марр на мов повитанє а відтак розповіла, що її батько і она приїхали на конгрес в німецькій столиці а тепер старенький занок хоче собі трохи відпочити в соснових лісах по днях досить значної утоми.

Підчас коли стояв побіч Нори, повен шастя, що маю її побіч себе, що можу дивити ся в її ясні очі та на її сяйуче волосє так, що для мене дальшого окруження так добре як би й не було, взяло мене нараз таке чувство, як колиб якийсь прошибаючий погляд перейшов через Нору і мене. Споглянувши, побачив я, що якраз увійшов Ван Сталь. Але він приступив до нас в зовсім спокійним лицем і в своїй завсїгди так прятно ділаючій поставі. Я відступив ся, сказавши а легка „Отже до побаченя пізнійше“ і чув ще перші слова, які пан Ван Сталь промовив досить офіціальною тоном до сер Дональда і міс Марри.

Красне горде лице Нори Марр нараз поблідло, коли Ван Сталь так нагло перед нею станув. І підчас коли він з нею опісля говорив, ясні очі Нори потемніли від зворушення та а якимсь дивним і загадочним виразом, в котрім ніби аж якийсь страх пробивав ся, споглядали кудись далеко, де нема вже й живої душі. То не була вже тотя усміхнена проворна дама, котра кількома легкими словами повитала доброго знакомого, котрого несподівано стрітила, якою показала ся перед тим, коли станула передо мною, лиш була вповні і в кожнім на-

прямі тим чоловіком, котрий поза зверхною поставою укривав лиш з трудом нагле, глибоке зворушення.

Я лиш затиснув тоді зуби так, що аж заскреготали. Відтак я відвернув ся і через цілий час обиду так забавляв мою сусідку, малу французку баронову, як того ся дама ще ніколи доси не знанала того від мене.

В слідуючих днях зложило ся само від себе, хоч я зі своєї сторони не потребував багато до того причиняти ся, так, що сер Дональд, его донька і я сходили ся часто, як то впрочім між земляками в так міжнародних кругах а до того ще у давних знакомих, зовсім природно буває. Ван Сталь, котрий — як то я опісля в розмови довідав ся — познакомив ся з Маррами перед двома роками в Парижі, лиш рідко було видко в товаристві славних Шкотів; чи причина того була в нім, бо він тепер знову дуже пильно працював в своїй робітні, чи в Маррах, годі було зміркувати. Коли же він мимо того при одній або другій нагоді був разом з Норою, то надармо ждав я на якусь позаяку, котра могла би була мені пояснити суть їх відносин і факт, що Нори образ стояв в срібних рамцях на бюрку Голяндця. Міс Марр була так здержалива, що годі було чогось доглупатись. Та й супротив мене була така сама. Лиш дуже рідко коли, коли ми самі були, здавало ся, що знов відживає тотя прихильність, яку она виявляла мені в Шкотії, але то бувало занадто рідко і я міг був далеко більше сумнівати ся, як робити собі надію.

Я рішив ся був довести до якогось поговорєня, скоро би лучила ся до того нагода, бо мені видавало ся ліпшим мати хоч би й як страшно пригнобляючу певність, як жити в сій непевности.

В тих днях—а було то несподівано скоро,

бо ще з початком падолиста—впав був великий перший сніг, а більша часть гостей в санаторії постановила відсьвяткувати сю подію санкованем. Отже тоді знайшла ся для мене пожадана нагода до поговорєня, бо колиб міс Марр зволила поїхати з собою, то ся їзда в двійку—сер Дональд без сумніву не брав би участі в забаві—принесла би мені наконєць певність о моїй судьбі. Нора повинна би була сама відчути, що я висказав, коли би попросив її о товариство підчас сеї їзди. Коли би зволила мою просьбу, то се було би добрим знаком для мене.

Коли вечером, як то по найбільшій части гості санаторії зібрали ся в сальоні, приступив я до панни Марр, котра якраз стояла сама коло фортепяна і перевертала ноти і предложив їй мою просьбу.

Нора глянула на мене, а з її ясних очий заблєсло лагідним сьвітлом і легонький румянець виступив на її делікатне личко.— Дякую вам, сер Генре—поїду охотно з вами.

В голосі її дав ся почути тон, від котрого серце мені задрожало. Я знав, що она мене зрозуміла і в зворушеною мого шастя не знаходячи слів, нахилив ся я, шоби поцілувати Нору в руку.

Отже не дивота, що я аж до тої хвилі в котрій санки мали вибрати ся в дорогу, а те було назначено аж на позавтра, на п'ятницю, перебував в горячкочім ожданю, тим більше, що я Нори за той час зовсім не видів. Її батько набавив ся був легкої перестуди і для того не виходив з комнати, а Нора сиділа разом з ним в комнаті.

(Дальше буде).

в фабриці машин фірми „Ганці і С-ка“ в Леобердерфі під Віднем. Перед кількома днями, коли був у відливалні, обалило его там нагло розтоплене залізо. Нещасливого відвезено зараз до шпиталю в Бадені, де він небавком помер.

— Стирийський посол Панц в гостині у Львові. З нагоди коломицької вистави приїхав був в четвер до Львова визначний стирийський аграрний посол до ради державної Фердинанд Панц. В товаристві др. Т. Ожуневського звидів п. Панц бюро товариства „Сільський Господар“, яким незвичайно зацікавився та одушевлений его розвитком, обіцяв познакомити з ним рільничий загаль в Стирії. Ген. секретар Тов. уділив гостеві докладних інформацій про стан і діяльність Тов. та про положення і потреби руського рільничого населення в Галичині. П. Панц висказував неоднократно своє прихильне для діяльності Тов. і его президента др. Евгена Олесницького. По двогодинній побуті в бюрох „Сільського Господаря“ звидів п. Панц також ще „Союз збуту худоби“ і „Союз господарско-торговельних спілок“, інформуючись докладно про діяльність і задачі сих обох Союзів. Не заставши президента Тов. др. Е. Олесницького в бюрох Тов., відвідав его п. Панц в товаристві др. Ожуневського в „Дністрі“, де ему др. Е. Олесницький подав інформації про стан і розвій „Дністра“ та опровадив его по всіх бюрох сєї інституції, яка успіхами своєї діяльності зробила на нім як найкорисніше вражіння. Зі Львова поїхав п. Панц на отворене вистави до Коломиці, звідтам з дром Ожуневським до Городенки, щоби там побачити селянські господарства, якими він найбільше интересує ся.

— Вибух у фабриці дріжджий на Замарстинові. В суботу по полудні настав у фабриці дріжджий властителей Сосновського, Захаревича і Лінденберґера, страшний вибух, котрого жертвою стало ся кількох робітників. Підчас направи помпи робітники розігріли дуже сильно толок а воздух розірвав его з такою силою, що кусні заліза покалічили тяжко кількох людей. Машиніст Йосифови Гусевичеви відорвало одно ухо і покалічило голову, черво, руки і ноги; ковалеві Фердинандови Гавлицькому застрягли два кусні заліза в руді а грань розпаленого коксу випалила ему очи так, що він осліп. Котляря Матія Максимчука поцідив кусень заліза в шию і там застряг, другий кусень вбив ся ему глибоко в руку. Помічника Войтіха Лотоцького покалічило на цілім лиці а крім того він оглух і дістав сильного атаку нервового доходячого майже до божевільності. Двох перших ранених відставила поготивля ратункова до шпиталю а Максимяка і Лотоцького полишено під домашню опікою. Школа, якої наробив той вибух фабриці, встє досить значна, бо не лиш що розірвало помпу, але й всадило майже всі вікна. В тій самій фабриці стала ся того самого дня рано ще инша пригода: кипляча варка попарила тяжко робітника Николая Винчуру.

— Розбишацтво. Вже й у нас весілякі злодії і розбишаки зачинають по російськи виконувати своє ремесло, але хто знає, чи то може таки не справдешні російські розбишаки, що широкую російську культуру занесли і до нашої нужденної Галилеї. З Журавна доносять іменно: Вночі з дня 17 на 18 с. м. приїхав самоїзд перед двір п. Антона Скржинського. Із самоїзда вийшло кількох розбишаків, котрі закривши ся до кавцеляря заряду, зачали розбивати залізну касу. То зачув книговедець і вхопивши револьвер, зачав стріляти. Розбишаки сіли до самоїзда і чим скорше втекли. Єсть здогад, що тоті розбишаки приїхали самоїздом зі Львова.

У Львові знов в білий день заїхали злодії возом перед корінний склеп Макса Каца, при ул. Ненцького ч. 10 і вкрали цукор вартости 300 корон. Злодії, як то зізнали очевидці, заїхали перед склеп однокінним возом і виносили цукор зі склепу та складали на віз, а що між ними був також дозорець дому, то сусіди гадали, що то властитель склепу казав вивозити товари і не звертали дальше на то уваги. Злодії забравши цукор, втекли без сліду. Небавком опісля арештувала поліція дозорця Ольхового, але він викирав ся всякої вини і казав, що навіть під ту пору не був дома.

Ольхового замкнуто а злодіїв і пукру доси не відшукано.

Зі Щирця доносять: Вночі з дня 21 на 22 с. м. добули ся невисліджені доси злодії до тутешного суду повітового і розбивши касу забрали з неї готівку в сумі оксело 1000 кор. Жандармерия тутешна робила в сій справі доходження але доси не виследила злочинців а що єсть підозрінє, що злодії перебувають вже у Львові, то звернула ся до львівської поліції. В останніх часах втекло з арештів суду в Щирці звиш двацять арештантів і єсть для того здогад, що то котрийсь з них, знаючи докладно розклад убікацій, допустив ся крадежі.

## Телеграмм.

Відень 23 вересня. Молода донька помершого в суботу радника Двора Кароля Фабріції, Павлина, померла вчера вечером по тяжкій недугі.

Константинополь 23 вересня. Міністерство війни оголошує телеграму з Бенґазі, доносячу, що атак Італіянів, виконаний дня 14 с. м. під Дерною, особливож на позиції Саїд Абдуллаха, остаточно відперто. По турецькій стороні згинуло двох охотників і один турецький вояк а одного Араба зранено. Друга депеша доносить о борбі з дня 17 с. м. По стороні Турків згинув один поручник і 100 людей правильного войска а двох офіцєрів і також 100 людей єсть ранених. Турки взяли до неволі підофіцера Кардіно Константіно і здобули 110 карабінів та множество военного материялу. Страти Італіянів оціняють на звиш 200 убитих.

Константинополь 23 вересня. Обговорюючи справу реформи „Jeune Turc“, промавляє горячо за децентралізацію адміністраційною та за культуральною автономією кожної народности в державі. Дальше припоручає згадана газета пропорціональну репрезентацію в радах губерніяльних і в парламенті після засади австрийського закона виборчого.

Константинополь 23 вересня. Зачувати, що Порта відкинула посліднє предложєня мирове Італії і рішила вести війну дальше.

Константинополь 23 вересня. Двацять італіяньских кораблів военних причалило вчера в полудне демонстраційно до пристані Фокія на полудни від Смирни.

Константинополь 23 вересня. 15 проводирів Малісорів і звиш 150 родин втекло до Чорногори.

Льондон 23 вересня. Сазонов виїхав до Бальморалу.

Мукден 23 вересня. Внаслідок приказу з Пекіну перервано операції всенні в глибині Монголії. Воякам дано грошеві подарунки. Ген-губернатор Мукдену одержав приказ завести знов переговори в справі мира. Місію мирову поручено шефови дипломатичного бюро таогаєви Сувґови.

## КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколыша при ул. Сенкевича.

Програма від дня 20 до 27 вересня 1912:

1. На водах острова Цейльон, (знімка з природи). — 2. В подорожи чезев гори, (драмат в американських пралісах). — 3. Сусіди, (комічне). — 4. Др. Гар-ель Гама, (П. ч., сензаційний драмат кримінальний). — 5. Пятно бандита, (комічне). — 6. Полідор прибраним вітцем, (архикомична фарса).

## Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Годяни нічні від 6<sup>00</sup> вечером до 5<sup>59</sup> рано означені підчеркненем чисел мінутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: 12<sup>35</sup>, 3<sup>40</sup>, 8<sup>22</sup>, 8<sup>35</sup>, 2<sup>05</sup> §, 2<sup>45</sup> 3<sup>45</sup> \*) 5<sup>46</sup> †, 6<sup>05</sup>, 7<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 11<sup>10</sup>.
- \*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.
- До Підволочиск: 6<sup>10</sup>, 10<sup>35</sup>, §2<sup>16</sup>, 2<sup>27</sup>, 2<sup>50</sup>†, 8<sup>40</sup>, 11<sup>13</sup>.
- †) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
- До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>15</sup>, 9<sup>37</sup>, 2<sup>25</sup>, 3<sup>05</sup>\*, 6<sup>28</sup> †, 7<sup>58</sup>†, 11<sup>00</sup>.
- \*) до Станиславова. †) до Коломиї, .) до Ходорова кожного попередного дня перед неділем і святю.
- До Стрия: 6<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 10<sup>02</sup> §, 1<sup>45</sup>, 6<sup>50</sup>, 11<sup>25</sup>. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. святю.
- До Самбора: 6<sup>58</sup>, 9<sup>05</sup>, 3<sup>50</sup>, 10<sup>56</sup>.
- До Сокаля: 7<sup>35</sup>, 2<sup>21</sup>, 8<sup>00</sup>, 11<sup>35</sup>\*)
- \*) до Рави рускої (лише в неділі).
- До Яворова: 8<sup>40</sup>, 5<sup>45</sup>.
- До Підгаєць: 5<sup>55</sup>, 4<sup>53</sup>.
- До Стоянова: 7<sup>55</sup>, 5<sup>20</sup>.

### з двірця „Львів-Підзамче“:

- До Підволочиск: 6<sup>25</sup>, 10<sup>55</sup>, 2<sup>29</sup>\*, 2<sup>42</sup>, 3<sup>07</sup> †, 9<sup>01</sup>, 11<sup>30</sup>.
- †) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
- До Підгаєць: 6<sup>09</sup>, 1<sup>21</sup>\*, 5<sup>15</sup>, 10<sup>40</sup> §).
- \*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.
- До Стоянова: 8<sup>12</sup>, 5<sup>38</sup>.

### з двірця „Львів-Личаків“:

- До Підгаєць: 6<sup>28</sup>, 1<sup>40</sup>\*, 5<sup>36</sup>, 10<sup>59</sup> §).
- \*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

- З Кракова 2<sup>22</sup>, 5<sup>45</sup>, 7<sup>25</sup>, 8<sup>50</sup>, 10<sup>05</sup>, 1<sup>10</sup>\*, 1<sup>30</sup> 2<sup>00</sup>§, 5<sup>40</sup>, 7<sup>25</sup>†, 8<sup>25</sup>, 9<sup>50</sup>
- \*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.
- З Підволочиск: 7<sup>20</sup>, 11<sup>30</sup>, 1<sup>50</sup>§, 2<sup>15</sup>, 5<sup>30</sup> 10<sup>30</sup>, 10<sup>48</sup>†)
- †) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
- З Черновець: 12<sup>05</sup>, 5<sup>15</sup>§, 5<sup>45</sup>†, 7<sup>40</sup>, 10<sup>25</sup>\*, 1<sup>55</sup>, 5<sup>52</sup>, 6<sup>26</sup>, 9<sup>34</sup>
- \*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і святю.
- Зі Стрия: 7<sup>28</sup>, 11<sup>40</sup>, 4<sup>25</sup>, 6<sup>45</sup>, 10<sup>19</sup>§, 11<sup>00</sup> §) від 15/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. святю.
- З Самбора: 7<sup>50</sup>, 9<sup>55</sup>, 2<sup>10</sup>, 8<sup>30</sup>
- Зі Сокаля: 7<sup>10</sup>, 1<sup>25</sup>, 7<sup>57</sup>
- З Яворова: 8<sup>12</sup>, 4<sup>20</sup>
- З Підгаєць: 11<sup>10</sup>, 10<sup>20</sup>
- Зі Стоянова: 10<sup>01</sup>, 6<sup>30</sup>

### на дворець „Львів-Підзамче“:

- З Підволочиск: 7<sup>01</sup>, 11<sup>11</sup>, 1<sup>36</sup>\*, 2<sup>00</sup>, 5<sup>10</sup>, 10<sup>12</sup> 10<sup>31</sup>†)
- †) з Красного, \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
- З Підгаєць: 7<sup>26</sup>\*, 10<sup>49</sup>, 6<sup>29</sup>\*, 10<sup>01</sup>, 12<sup>00</sup>§)
- \*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.
- Зі Стоянова: 9<sup>42</sup>, 6<sup>11</sup>

### на дворець „Львів-Личаків“:

- З Підгаєць: 7<sup>08</sup>\*, 10<sup>31</sup>, 6<sup>11</sup>\*, 9<sup>41</sup>, 11<sup>43</sup>§)
- \*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

За редакційну відповідь: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

### В И Д А Е

Білетн складані комбіновано - обружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білетн складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білетн картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Лонігнати

на місця в спальних вагонах.

Продані воєжних розкладів їзди і провідників.

Ваможлені білетн на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 жорон вадатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.